



# Za murami – historie łączą

## Głosy buntu i wolności

**Co oznacza dla nas Powstanie Warszawskie i co wnosi ono do naszej wspólnej niemiecko-polskiej przyszłości?**

### Co Cię czeka?

- **Warszawa** | 17–20 maja 2024 r – 1. Warsztat
- **Berlin** | 27–30 czerwca 2024 r – 2. Warsztat
- **Berlin** | sierpień 2024 r  
Przygotowania do wystawy
- **Berlin** | wrzesień 2024 r  
Publiczna wystawa  
i wydanie publikacji

### Odkryj. Kształtuj. Łącz.

- Mural-Art spotyka się z Powstaniem Warszawskim
- Kształtuj historię, pomóż budować mosty
- Uczestnicy: w wieku od 18 do 30 lat
- Opłata za udział: 60€ (*Ryczałtowy udział w kosztach podróży, zakwaterowania, posiłków, warsztatów, materiałów*)

**Twoja szansa** na publiczną prezentację street art:

- Wspólny mural w Berlinie
- Wystawa twojego pomysłu
- Obszerna publikacja

### Zapisz się już teraz!

Więcej informacji na odwrocie.

Autor Projektu



Partnerzy



FUNDACJA WSPÓŁPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT



# Sztuka i dialog między Berlinem a Warszawą: Stwórz platformę dla swojej wypowiedzi

## **Warsztaty**

W **Warszawie** zanurzymy się w historii Powstania Warszawskiego, posłuchamy relacji świadków czasu i podążymy śladami Powstania. Ten warsztat to Twoja szansa, by zrozumieć kontekst historyczny i wymienić opinie z innymi twórcami.

W **Berlinie** zastanowimy się razem z **Dariuszem Paczkowskim** jak podejść artystycznie do tak ważnego tematu, i będziemy pracować w zespołach nad projektami murali, które wyrażą nasze wspólne refleksje i wizje.

## **Wystawa**

W **sierpniu** zrealizujemy nasz wspólny mural w Berlinie w przestrzeni publicznej. Oprócz tego finalizowane będą indywidualne projekty, które wcześniej opracowywano w małych grupach.

We **wrześniu** finał: publiczna wystawa naszych dzieł i obszerna publikacja będą nie tylko świadectwem wspólnej pracy, ale także stymulatorem publicznego dyskursu i nośnikiem ważnego przekazu dla świata.

## **Zainteresowana? Zainteresowany?**

Odwiądź naszą stronę [www.dpgberlin.de](http://www.dpgberlin.de) po szczegółowe informacje i w celu zarejestrowania się. Włącz się w tę wyjątkową wymianę kulturową i wniesij swoją perspektywę do międzynarodowego projektu artystycznego.

**Ostateczny termin zgłoszeń:  
30 kwietnia 2024 r**

Kontakt w razie pytań:  
Mail: [abk@dpgberlin.de](mailto:abk@dpgberlin.de)  
Tel: +49 176 45982773



*Za treść odpowiada  
Anita Baranowska-Koch  
Towarzystwo Niemiecko-Polskie Berlin e.V.  
ul. Schillera 59, 10627 Berlin*